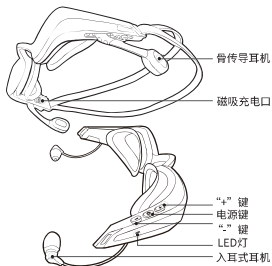


SollaWave



用户使用手册	01
使用者使用手冊	08
User Manual	15
사용자 설명서	25
取扱説明書	32
Manual de Usuario	39
Manual do Utilizador	47
Руководство пользователя	55
Bedienungsanleitung	63
Manuale Utente	71
Manuel d'Utilisation	79

了解您的 SollaWave



*注：实际配件根据选购的款式会有所不同

包装清单

产品包装物: 智能泳镜: 1 充电线: 1 产品使用说明书: 1
售后提示卡: 1 **快速使用指南:** 1 **入耳式耳塞:** 3对(M号已装在耳机上)
产品规格:

产品名称	AI智能泳镜
产品型号	SW01
重量	75~80g
传感器	IMU
蓝牙	BT5.3
内存	4GB
电池容量	170mAh
充电方式	Pogo Pin 磁吸充电接口
充电电压	DC5V
使用温度	0°C — 45°C
储存温度	-20°C — 60°C

操作说明

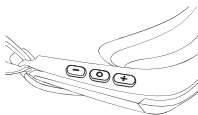
按键操作：

	单击	双击	长按	超长按
电源键	播放/暂停音乐	/	开关机	重启
“+” 键	音量+	下一首	开始/结束游泳	/
“-” 键	音量-	上一首	暂停/恢复游泳	/

LED灯提示：

类型	指示灯逻辑
充电中	绿灯闪烁，闪烁频率：1秒3次
电量充满	绿灯常亮
电量≤20%	红灯闪烁，频率：每3秒闪1次
app点击确认设备的操作	白色闪烁
设备与app连接成功	白色长亮3s
解绑成功	蓝灯长亮3s

*提示：充电建议使用5V1A充电头进行充电，首次使用请充满电。



App安装与使用：

扫描下方二维码，下载和安装APP，并根据APP步骤提示进行注册。



使用介绍

- 设备绑定：长按电源键开机，打开手机APP进行绑定。
- 泳镜设置：确认泳镜与APP绑定后，在APP上设置相关参数后开始运动。
- 数据上传：运动结束后，在泳镜与手机连接状态下，运动数据自动上传。

*更多功能使用见APP使用说明教程。

使用须知

佩戴提示

- 把泳镜按压在眼窝处感受是否有吸力，有吸力则佩戴合适。
- 根据个人鼻梁高低及脸型大小，调节镜带松紧，以保证佩戴舒适性和密封性。
- 将镜带拉过头部，两根镜带置于脑后35度处，从两个角度固定，使泳镜镜框不会因水流冲击而偏移，造成泳镜漏水。
- 取下的时候，将大拇指放入镜带，从后向前解除。

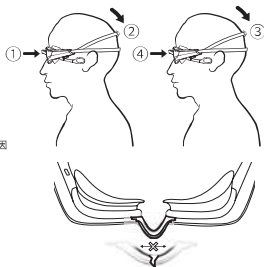
*注意：鼻托处不可用力拉扯、大角度弯折以免变形或损坏机器

*警告：请勿在未取下镜带的情况下上提或者摘取泳镜，以免镜头回弹伤害眼睛。

激活防雾

- 每次使用前，将泳镜镜面内侧浸湿。
- 用湿软布轻轻擦拭镜面内侧，激活泳镜防雾性能。
- 若长时间没有使用，可在水中浸泡3分钟并用软布轻拭镜面内侧，即可恢复防雾效果。

*注意：使用过程中注意保护镜面，避免硬物划伤。



*请勿弯折扭转鼻桥

保护与清洁:

- 机身保养: 使用柔软的干布轻轻擦拭机身, 避免使用粗糙的布料或化学清洁剂。
- 镜片清洁: 使用专用的镜片清洁剂和软布进行清洁, 避免使用酒精或其它溶剂, 以免损伤镜片。

使用提醒:

- 本产品的额定充电输入电流为170mA@DC5V, 请选用相关认证标准的充电插头, 防止损坏充电电路。
- 充电口区域请保持干燥, 以免短路。
- 不得放置在>45°C的高温环境或靠近明火使用, 以防止电池着火或爆炸。
- 请勿使用非光粒官方提供的充电线进行充电, 以免发生意外。
- 请勿将本品带入高温环境, 如桑拿房、蒸汽房或热水浴缸, 以免损坏产品。
- 若泳镜内部漏水则请立即停止使用, 防止电池短路后出现意外。
- 本产品及附属组件仅为娱乐用途, 不得以任何形式用于医疗及相关用途。
- 在使用本产品过程中, 如有感到意外疼痛、疲劳、过敏或其他不适, 请立即停止使用。
- 请勿将本产品与尖锐物体接触, 以免损伤泳镜。
- 本产品内置锂电池, 请勿投入或靠近明火, 以免发生危险。

***警告: 本产品含有小部件, 可能会导致窒息, 未成年人请在监护人陪同下使用, 严禁单独使用。**

安全信息:

- 环境适应性: 请在规定的温度和湿度范围内使用和储存眼镜, 以避免设备损坏。
- 防水性能: 虽然眼镜具有一定的防水性能, 但应避免存放时浸泡在水中。
- 电池安全: 使用原装充电器和电池, 避免使用非原装或损坏的电池。
- 儿童安全: 由于眼镜包含小零件, 应放置在儿童无法触及的地方, 以防吞咽或窒息。

产品中有毒物质的名称和含量

部件名称	铅(Pb)	镉(Cd)	汞(Hg)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
镜片	○	○	○	○	○	○
壳体及配件	○	○	○	○	○	○
充电线	○	○	○	○	○	○
"本表依据SJ/T 11364-2014的规定编制 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限值要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限值要求，表示标记“×”的部件，皆因当前技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。 印刷电路板组件*：包括印刷电路板机器零部件、电子元器件等。根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件。"						

法律声明与免责声明

免责声明:

- 使用本产品之前, 请务必仔细阅读说明书及安全提示。未正确使用可能导致人身伤害或财产损失, 相关风险由使用者自行承担。
- 本公司仅对官方系统及更新系统负责, 任何非官方改机、第三方配件或软件引发的安全问题, 本公司不承担责任。
- 本手册的内容可能会因产品或其他原因而发生变化。本公司保留不作通知而修改本手册内容的权利。
- 本手册仅供参考, 不构成任何形式的承诺。产品信息(包括但不限于颜色、重量、大小、屏幕显示等)请以实物为准。
- 请严格按照用户手册进行使用、清洁及存放。因使用或维护、保养不当、人为拆解、意外事件、儿童未在成人监护下使用或将其作为玩具使用, 或第三方原因以及超出产品质保期而导致的产品损坏或人身伤害, 本公司免责。
- 杭州光粒科技有限公司保留更新本免责声明的权利, 最新的免责声明, 请以产品官网版本为准。

责任限制:

- 在适用法律允许的范围内杭州光粒科技有限公司不对因使用本产品说明书及本产品而产生的任何特殊的、附带的、间接的损害进行赔偿, 也不对任何利润、数据、商誉或预期损失进行赔偿。
- 杭州光粒科技有限公司不承担因不按照本产品说明书使用本产品所造成的任何直接或间接的人身伤害及财产损失的赔偿责任。

保修政策

保修期限:

如在使用中遇到《产品性能故障清单》中所列问题, 可根据以下条件享受售后服务(需经官方检测确认):

- 签收后7天内: 支持退货或换货。
- 签收第8至30天: 支持换货或维修。
- 签收后12个月内: 提供免费维修服务。

*本细则约定的签收为快递签收当天或者客户从线下店铺购买的日期。

*杭州光粒科技有限公司不承担因不按照本产品说明书使用本产品所造成的任何直接或间接的人身伤害及财产损失的赔偿责任。

产品性能故障清单

产品不充电或充电后无法正常开机
设备功能按键无法正常使用
使用过程中设备无法重启或重启后反复死机
设备无法连接手机

非保修政策:

产生以下情况的（包括但不限于），属于非保修范围：

- 非官方授权的拆装或维修。
- 使用非原装配件所造成的故障或损坏。
- 超过保修有效期。
- 因不可抗力造成的损坏。
- 不符合《产品性能故障表》所列性能故障。
- 因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障。
- 未按《用户使用手册》的要求使用、保养及调整造成的任何损坏。
- 日常正常使用中的磨损。
- 其他非产品本身设计、制造、质量等问题而导致的故障和损坏。

退换货流程

- 在官方渠道购买产品的消费者请联系官方售后服务进行退换货申请。
- 在非官方渠道购买产品的消费者请联系各自经销商进行退换货申请。

退换货标准:

- 商品需保持原包装、配件和赠品完整与齐全
- 状态良好、具备二次销售条件
- 不接受严重损坏或缺件商品

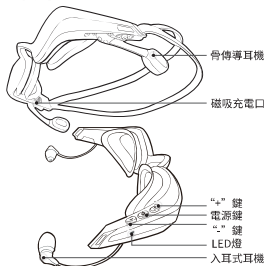
退换货时间:

- 收到商品并验收通过后，7个工作日内完成退换或退款
 - 退款将由专人确认后发起，确保信息准确无误
- *如果你遇到任何关于产品的问题，请不要急于发表评论。请联系我们专业的官方售后团队，我们将在24小时内为您提供专业合适的解决方案。

联系方式:

公司名称: 杭州光粒科技有限公司
公司地址: 浙江省杭州市西湖区西溪路698号华泰创业园15号楼A座6层
公司官网: www.guangli.com (中国)
www.holosport.ai (其他国家和地区)
联系方式: +86-571-88206688
公司邮箱: support@holosport.ai

瞭解您的 SollaWave



*註：實際配件會根據選購的款式有所不同

包裝清單

產品包裝物： 智能泳鏡：1 充電線：1 產品使用說明書：1
售後提示卡：1 快速使用指南：1 入耳式耳塞：3對(M號已裝在耳機上)

產品規格：

產品名稱	AI智能泳鏡
產品型號	SW01
重量	75~80g
感應器	IMU
藍牙	BT5.3
內存	4GB
電池容量	170mAh
充電方式	Pogo Pin 磁吸充電接口
充電電壓	DC5V
使用溫度	0°C — 45°C
儲存溫度	-20°C — 60°C

操作說明

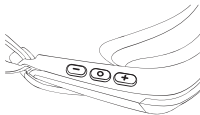
按鍵操作：

	點選	雙擊	長按	超長按
電源鍵	播放/暫停音樂	/	開關機	重啟
“+” 鍵	音量+	下一首	開始/結束游泳	/
“-” 鍵	音量-	上一首	暫停/恢復游泳	/

LED燈提示：

類型	指示燈邏輯
充電中	綠燈閃爍，閃爍頻率：1秒3次
電量充滿	綠燈常亮
電量≤20%	紅燈閃爍，頻率：每3秒閃1次
app點選確認設備的操作	白色閃爍
裝置與app連線成功	白色長亮3s
解綁成功	藍燈長亮3s

*提示：充電建議使用5V1A充電頭充電，首次使用請充電。



App安裝與使用：

掃描下方二維碼，下載和安裝APP，並根據APP步驟提示進行註冊。



使用介紹

- 設備綁定：長按電源鍵開機，開啟手機APP進行綁定。
- 泳鏡綁定：確認泳鏡與APP綁定後，在APP上設置相關參數後開始運動。
- 資料上傳：運動結束後，在泳鏡與手機連線狀態下，運動資料自動上傳。

*更多功能使用見APP使用說明教學。

使用須知

配戴提示

- 把泳鏡按壓在眼窩處感受是否有吸力，有吸力則配戴合適。
- 依個人鼻樑高低及脸型大小，調整鏡帶鬆緊，以確保配戴舒適性和密封性。
- 將鏡帶拉過頭部，兩根鏡帶置於腦後35度處，從兩個角度固定，使泳鏡鏡框不會因水流衝擊而偏移，造成泳鏡漏水。
- 取下的時候，將大拇指放入鏡帶，從後向前解脫。

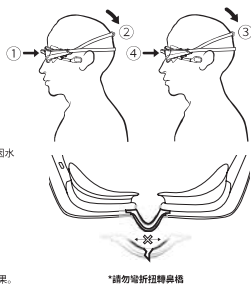
*注意：鼻托處不可用力拉扯、大角度彎折以免變形或損壞機器。

*警告：請勿在未取下鏡帶的情況下上提或摘取泳鏡，以免鏡頭回彈傷害眼睛。

啟動防霧

- 每次使用前，將泳鏡鏡面內側浸濕。
- 用濕軟布輕輕擦拭鏡面內側，啟動泳鏡防霧性能。
- 若長時間沒有使用，可在水中浸泡3分鐘並用軟布輕拭鏡面內側，即可恢復防霧效果。

*注意：使用過程中注意保護鏡面，避免硬物刮傷。



保護與清潔

- 機身保養：使用柔軟的乾布輕輕擦拭機身，避免使用粗糙的布料或化學清潔劑。
- 鏡片清潔：使用專用的鏡片清潔劑和軟布進行清潔，避免使用酒精或其它溶劑，以免損傷鏡片。

使用提醒

- 本產品的額定充電輸入電流為170mA@DC5V，請選用相關認證標準的充電插頭，防止損壞充電電路。
- 充電口區域請保持乾燥，以免短路。
- 不得放置在>45°C的高溫環境或靠近明火使用，以防止電池起火或爆炸。
- 請勿使用非光粒官方提供的充電線充電，以免發生意外。
- 請勿將本品帶入高溫環境，如三溫暖、蒸氣室或熱水浴缸，以免損壞產品。
- 若泳鏡內部漏水則請立即停止使用，防止電池短路後出現意外。
- 本產品及附屬組件僅為娛樂用途，不得以任何形式用於醫療及相關用途。
- 使用本產品過程中，如有感到意外疼痛、疲勞、過敏或其他不適，請立即停止使用。
- 請勿將本產品與尖銳物體接觸，以免損傷泳鏡。
- 本產品內建鋰電池，請勿投入或靠近明火，以免發生危險。

*警告：本產品含有小零件，可能會導致窒息，未成年人請在監護人陪同下使用，嚴禁單獨使用。

安全訊息

- 環境適應性：請在規定的溫度和濕度範圍內使用和儲存眼鏡，以避免設備損壞。
- 防水性能：雖然眼鏡具有一定的防水性能，但應避免存放時浸泡在水中。
- 電池安全：使用原廠充電器和電池，避免使用非原廠或損壞的電池。
- 兒童安全：由於眼鏡包含小零件，應放置在兒童無法觸及的地方，以防吞嚥或窒息。

產品中有毒物質的名稱和含量

部件名稱	鉛(Pb)	鎘(Cd)	汞(Hg)	六價鉻 (Cr(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板組件	○	○	○	○	○	○
電池	○	○	○	○	○	○
鏡片	○	○	○	○	○	○
殼體和配件	○	○	○	○	○	○
充電線	○	○	○	○	○	○
本表依據SJ/T 11364-2014的規定編制 ○：表示該有害物質在該部件所有勻質材料中的含量均在GB/T 26572-2011的規定的限值要求以下。 ×：表示該有害物質至少在該部件的某一勻質材料中的含量超出GB/T 26572-2011規定的限值要求，表示標記“×”的部件，皆因當前技術發展水平限制而無法實現有害物質的替代。 印刷電路板組件*：包括印刷電路板機器零部件、電子元器件等。根據產品型號不同，您所購買的產品可能不會含有以上所有部件。						

法律聲明和免責聲明

免責聲明

- 使用本產品前，請務必仔細閱讀使用說明和安全提示。未正確使用可能導致人身傷害或財產損失，相關風險由使用者自行承擔。
- 本公司僅對官方系統及更新系統負責，對於任何非官方修改、第三方配件或軟體所導致安全問題，本公司概不負責。
- 本手冊內容可能因產品或其他原因而有所變更。本公司保留修改本手冊內容之權利，恕不另行通知。
- 本手冊僅供參考，不構成任何形式的承諾。產品資訊（包括但不限於顏色、重量、尺寸、螢幕顯示等）請以實際產品為準。
- 請嚴格按照用戶手冊使用、清潔和存放產品。因使用不當或維護、保養不當、人為拆卸、意外事故、兒童在無成人監護或當作玩具使用、第三方原因、超過產品保修期限等造成的產品損壞或人身傷害，本公司概不負責。
- 本公司保留更新本免責聲明的權利。最新的免責聲明，請參閱本產品官網上的版本。

責任限制

- 在適用法律允許的範圍內，杭州光粒科技有限公司不承擔因使用本產品說明書和本產品而產生的任何特殊、附帶或後果性損害賠償，也不承擔任何利潤、數據、商譽或期望損失的賠償。
- 杭州光粒科技有限公司對不按照本產品說明書使用本產品所造成的任何直接或間接的人身傷害或財產損失不負任何責任。

NCC 警語

- 本電池如果更換不正確會有爆炸的危險，請依製造商說明書處理用過之電池。
- 取得實驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

保固政策

保固期限

如使用上遇到《產品性能故障清單》中所列問題，可依下列條件享受售後服務（需經官方檢測確認）：

- 簽收後7天內：支援退貨或換貨。
 - 簽收第9至30天：支援換貨或維修。
 - 簽收後12個月內：提供免費維修服務。
- *本細則約定的簽收為快速簽收當天或顧客向線下店面購買的日期。

產品性能故障清單

產品不充電或充電後無法正常開機
設備功能按鍵無法正常使用
使用過程中設備無法重啓或重啓後反覆死機
裝置無法連接手機

非保固政策

產生以下情況的（包括但不限於），屬於非保固範圍：

- 非官方授權的拆裝或維修。
- 使用非原廠配件所造成的故障或損壞。
- 超過保固有效期限。
- 因不可抗力造成的損壞。
- 不符合《產品性能故障表》所列性能故障。
- 因人為原因導致本產品及其配件產生《產品性能故障表》所列性能故障。
- 未依《使用手冊》的要求使用、保養及調整造成的任何損壞。
- 日常正常使用中的磨損。
- 其他非產品本身設計、製造、品質等問題而導致的故障和損壞。

退貨貨流程

- 在官方管道購買產品的消費者請聯絡官方售後客服進行退貨貨申請。
- 在非官方通路購買產品的消費者請聯絡各自經銷商進行退貨貨申請。

退貨貨標準

- 商品需保持原包裝、配件及贈品完整與齊全
- 狀況良好、具備二次銷售條件
- 不接受嚴重損壞或缺件商品

退貨貨時間

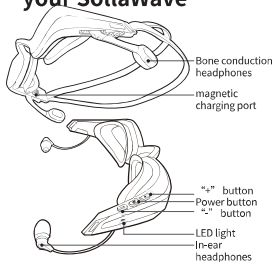
- 收到商品並驗收通過後，7個工作天內完成退貨或退款
- 退款將由專人確認後發起，確保資訊準確無誤

*如果你遇到任何關於產品的問題，請不要急於發表評論。請聯絡我們專業的官方售後團隊，我們將在24小時內為您提供專業且合適的解決方案。

聯絡方式

公司名稱：杭州光粒科技有限公司
公司地址：浙江省杭州市西湖區西溪路698號華泰創業園15號樓A座6層
公司官網：www.guangli.com（中國）
www.holosport.ai（其他國家和地區）
聯絡方式：+86 0571-88206688
公司信箱：support@holosport.ai

Getting to know your SollaWave



*Note: the actual accessories will be different according to the optional models

Packing list

Product packaging: Smart goggles:1 Charging Cable:1 Product manual:1
 After-sales reminder card:1 Quick Start Guide:1 In-ear earplugs:3 Pairs (M size pre-installed)

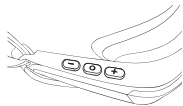
Product Specification:

Product Name	AI Smart Swim Goggles
Product Model	SW01
Weight	75~80g
Sensor	IMU
Bluetooth	BT5.3
BLE Power	20dBm EIRP power for CE (limit)
Memory	4GB
Battery Capacity	170mAh
Charging Method	Pogo Pin Charging Port
Charging Voltage	DC5V
Operating Temperature	0°C — 45°C
Storage Temperature	-20°C — 60°C

Operating instructions

Key operation:

	Single Click	Double click	Long Press	Extra Long Press
Power button	Play/Pause Music	/	Turn on/off	Reboot
"+" button	Volume +	Next song	Start/end swimming	/
"-" button	Volume -	Previous song	Pause/resume swimmin	/



LED Light Tips:

Type	Indicator Light Logic
Charging	Green light blinking, blinking frequency: 3 times in 1s
Fully charged	Green light always on
Charge ≤ 20%	Red light blinking, frequency: 1 time every 3s
App click to confirm the operation of the device	White blinking
Connection between device and app is successful	White light is on for 3s
Unbinding successful	Blue light is on for 3s

App Installation and Use:

Scan the QR code below to download and install the APP, and follow the APP step by step instructions to register.



*Tip: Charging is recommended to use 5V1A charging head for charging, please fully charged for the first time use.

Introduction to use

- **Device Binding:** Long press the power button to turn on the device, open the cell phone APP to bind.
- **Goggles settings:** After confirming that the goggles are bound to the APP, set the relevant parameters on the APP and start the exercise.
- **Data upload:** After the exercise, the exercise data will be uploaded automatically when the goggles are connected to the cell phone.

*For more functions, please refer to the tutorial of APP.

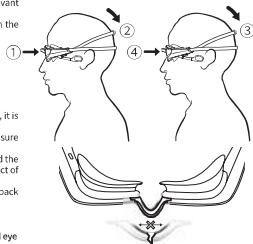
Instructions for use

Wearing tips

- Press the goggles into the eye sockets to see whether there is suction. If there is suction, it is suitable for wearing.
- Adjust the strap according to the height of the nose bridge and the size of the face to ensure the comfort and sealing of the goggles.
- Pull the mirror strap over the head, the two mirror straps are placed at 35 degrees behind the head, fixed from two angles, so that the goggle frame will not be shifted due to the impact of water flow, resulting in goggles seepage.
- When removing the goggles, put your thumbs into the goggle straps and lift them from back to front.

*Note: Do not pull hard or bend at large angles at the nosepiece to avoid deformation or damage to the machine.

*Warning: Please do not lift up or take off the goggles without removing the strap to avoid eye injury from lens rebound.



*Do not bend or twist the nose bridge.

Activating Anti-fog

- Wet the inside of the goggle lens before each use.
- Gently wipe the inside of the goggle lens with a wet soft cloth to activate the anti-fog performance of the goggles.
- If not used for a long time, soak the goggles in water for 3 minutes, and gently wipe the inside of the goggle lens with a soft cloth to restore the anti-fog effect.

*Note: Protect the mirror surface during use and avoid scratches from hard objects.

Protection and Cleaning

- Body maintenance: Use a soft dry cloth to gently wipe the body, avoid using rough fabrics or chemical cleaners.
- Lens cleaning: Use special lens cleaner and soft cloth for cleaning, avoid using alcohol or other solvents to avoid damaging the lens.

Reminders for use

- The rated charging input current of this product is 170mA@DC5V. Please use the charging plug with relevant certification standards to prevent damage to the charging circuit.
- Please keep the charging port area dry to avoid short circuits.
- Do not place it in a high temperature environment above 45°C or use it near an open flame to prevent the battery from catching fire or exploding.
- Please do not use charging cable not officially provided by Light Grain for charging to avoid accidents.
- Please do not bring the product into a high temperature environment, such as sauna room, steam room or hot tub, in order to avoid damage to the product.
- If water leaks inside the goggle, please stop using it immediately to prevent accidents after the battery short-circuits.
- This product and its attached components are for recreational use only and shall not be used for medical and related purposes in any form.
- If you feel any unexpected pain, fatigue, allergy or other discomfort during the use of this product, please stop using it immediately.
- Please do not contact this product with sharp objects to avoid damage to the goggles.
- This product has a built-in lithium battery, please do not put it into or near an open flame to avoid danger.

*Warning: This product contains small parts that may cause choking, minors should be accompanied by a guardian to use, is strictly prohibited to use alone.

Safety information

- Environmental adaptation: Use and store eyewear within the specified temperature and humidity ranges to avoid equipment damage.
- Battery resistance: Although eyewear is water resistant, avoid immersion in water when storing.
- Battery safety: Use the original charger and battery, avoid using non-original or damaged batteries.
- Child safety: As the glasses contain small parts, they should be kept out of reach of children to prevent swallowing or choking.

Names and contents of toxic substances in the product

Component name	Lead(Pb)	Cadmium(Cd)	Mercury (Hg)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Printed circuit board assembly	○	○	○	○	○	○
Battery	○	○	○	○	○	○
Lens	○	○	○	○	○	○
Housing and accessories	○	○	○	○	○	○
Charging cable	○	○	○	○	○	○

This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364-2014

○: The content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572-2011.

×: Indicates that the content of the harmful substance in at least one homogeneous material of the component exceeds the limit requirements specified in GB/T 26572-2011. It indicates that components marked with "×" cannot be replaced by harmful substances due to current technological development limitations.

Printed circuit board components*: including printed circuit board machine parts, electronic components, etc. Depending on the product model, the product you purchase may not contain all of the above components.

Legal Notices and Disclaimers

Disclaimer

- Please be sure to read the instructions and safety tips carefully before using this product. Failure to use correctly may result in personal injury or property damage, and the related risk is borne by the user.
- We are only responsible for the official system and updated system, we are not responsible for any security problems caused by any unofficial modifications, third-party accessories or software.
- The contents of this manual are subject to change due to product or other reasons. The Company reserves the right to modify the contents of this manual without notice.
- This manual is for informational purposes only and does not constitute a commitment of any kind. Please refer to the actual product for product information (including but not limited to color, weight, size, screen display, etc.).
- Please use, clean and store the product in strict accordance with the user's manual. We are not responsible for any damage to the product or personal injury caused by improper use or maintenance, upkeep, human disassembly, accidents, children using the product without adult supervision or as a toy, or third-party reasons, or exceeding the warranty period of the product.
- Ltd. reserves the right to update this disclaimer. For the latest disclaimer, please refer to the version on the official website of the product.

Limitation of liability

- To the extent permitted by applicable law Hangzhou Bright Grain Technology Co., Ltd. shall not be liable for any special, incidental or consequential damages arising out of the use of this product manual and this product, nor shall it be liable for any damages for loss of profits, data, goodwill or expectation.
- Hangzhou Bright Grain Technology Co., Ltd. shall not be liable for any direct or indirect personal injury or property damage caused by the use of this product not in accordance with the instructions of this product.

CE Statement

Hereby, Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type SW01 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.guangli.com/support>

UK Statement

Hereby, Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type SW01 is in compliance with RER 2017 (SI 2017/1206).
The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.guangli.com/support>

FCC Statement

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC RF Exposure Information

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves.

This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

- This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

FCC Responsible party info

Company name: Hangzhou Guangli Technology Co., LTD.

Company address: 698 Xixi Road, Huatai Pioneer Park Building #15A 6F,

Xixi District, Hangzhou, Zhejiang, China

Official website: www.guangli.com (for Chinese users)

www.holosport.ai (for users outside China)

Contact us: support@holosport.ai

IC Regulations

This device contains licence-exempt transmitter (s)/receiver (s) that comply with innovation, Science and Economic Development, Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following conditions:

(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement

This EUT is very low power and compliance with IC CNR-102 exemption requirements.
Ce MAE est très faible puissance et de la conformité aux exigences d'exemption IC CNR-102.

***If you encounter any issues with SollaWave, please do not rush to leave comments. Contact our professional after-sales team, and we will provide a suitable solution within 24 hours.**

Contact Email: support@holoport.ai

EU Importer

Importer Information:

Importer name: eVatmaster Consulting GmbH

Address: Raiffeisenstraße 2 B11, 63110 Rodgau, Germany

E-mail: contact@evatmaster.com

Zip Code: 63110

Telephone: 061062699873

Warranty Policy

Warranty period

If you encounter any problems listed in the "Product Performance Failure List" during use, you can enjoy after-sales service according to the following conditions (subject to confirmation by official testing):

- Within 7 days after signing: Support return or exchange.
- From the 8th to 30th day after signing: Support exchange or repair.
- Within 12 months after signing: Free repair service is provided.

*Signing as agreed in these rules is the day of signing by courier or the date of purchase by the customer from the offline store.

Product performance fault list:

The product does not charge or can not be turned on normally after charging
Device function buttons can not be used normally
During use, the device cannot be restarted or it will die repeatedly after restarting
The device can not connect to the phone

Non-Warranty Policy

The following conditions (including but not limited to) are non-warranty:

- Unofficial authorized disassembly or repair.
- Failure or damage caused by the use of non-original accessories.
- Exceeding the warranty validity period.
- Damage caused by force majeure.
- Failure to comply with the performance faults listed in the Product Performance Fault Table.
- The product and its accessories fail to meet the performance requirements listed in the Product Performance Failure Table due to human reasons.
- Any damage caused by not using, maintaining and adjusting the product according to the requirements of the User's Manual.
- Wear and tear in normal daily use.
- Other failures and damages that are not caused by the product's own design, manufacturing, quality and other issues.

Return and Exchange Procedure

- Returns or refunds will be completed within 7 working days after receipt and acceptance of the goods.
- Refunds will be initiated by a person who will verify that the information is accurate.

***If you encounter any problems with the product, please do not rush to comment. Please contact our professional official after-sales team. We will provide you with professional and suitable solutions within 24 hours.**

Contact information

Company Name: Hangzhou Light Grain Technology Co.

Address: 6F, Block A, No.15, Huatai Venture Park, No.698 Xixi Road, Xihu District, Hangzhou, Zhejiang, China.

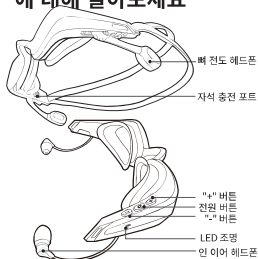
Company official website: www.guangli.com (China)

www.holosport.ai (other countries and regions)

Contact: +86-571-88206688

Company email: support@holosport.ai

SollaWave 에 대해 알아보세요



포장 목록

제품 포장

스마트 고글:1

충전 케이블:1

제품 브로셔:1

판매 후 알람 카드:1

빠른 시작 가이드:1

이어폰용 이어팁:3쌍 (M 사이즈 미리 장착)

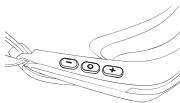
제품 사양

제품명	AI Smart Swim Goggles
제품 모델	SW01
무게	75~80g
감지기	IMU
블루투스	BT5.3
메모리	4GB
배터리 용량	170mAh
충전 방법	포고핀 마그네틱 충전 포트
충전 전압	DC5V
작동 온도	0°C — 45°C
보관 온도	-20°C — 60°C

작동 지침

키 조작

	딸깍 하는 소리	더블 클릭	길게 누르기	매우 길게 누르기
전원 버튼	음악 재생/일시 정지	/	전원 켜기/끄기	다시 시작
"+" 키	볼륨 +	다음 노래	수영 시작/종료	/
"-" 키	볼륨 -	이전 노래	수영 일시 정지/재개	/



LED 표시등 프롤프트

유형	표시등 논리
충전 중	녹색 불빛이 깜박입니다. 깜박임 빈도: 초당 3회
완전히 충전됨	녹색불은 항상 켜져 있습니다
배터리 ≤20%	빨간색 불빛이 깜박거립니다. 빈도: 3번 깜박일 때 마다 1초
앱을 클릭하여 기기 작동을 확인하세요	흰색 불빛이 깜박임
기기와 앱이 성공적으로 연결되었습니다	3초간 흰색 불빛이 켜짐
바인딩 해제 성공	3초간 파란색 불빛이 켜짐

앱 설치 및 사용

아래 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치한 후, 앱 단계에 따라 등록하세요.



* 탭: 충전 시 5V1A 충전기를 사용하는 것이 좋습니다. 처음 사용할 때는 배터리를 완전히 충전해 주세요.

사용 방법

- 기기 바인딩: 전원 버튼을 길게 눌러 기기를 켜고, 모바일 앱을 열어 바인딩합니다.
 - 수영 고글 설정: 수영 고글이 APP에 바인딩되어 있는지 확인한 후 APP에서 관련 파라미터를 설정하고 운동을 시작합니다.
 - 데이터 업로드: 운동 후, 안경은 휴대폰과 연결하여 자동으로 운동 데이터를 업로드합니다.
- *더 많은 기능은 APP 튜토리얼을 확인해주세요

사용 설명서

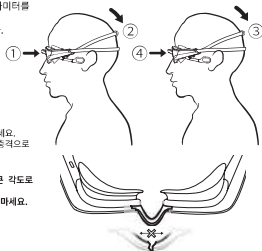
착용 팁

- 고글을 눈구멍에 대고 흡입력을 느껴보세요. 흡입력이 있으면 착용에 적합합니다.
 - 코딩 높이와 얼굴 크기에 맞게 고글의 조임 강도를 조절하여 착용감이 편안하고 잘 밀폐되도록 하세요.
 - 고글을 머리 위로 밀고 두 쌍의 고글을 모두 머리 뒤에 35도 각도로 놓습니다. 물의 흐름에 의한 충격으로 고글 프레임이 밀려들어 들어 고글 안으로 스며드는 것을 방지하기 위해 두 각도로 고정합니다.
 - 고글을 제거하려면 엄지손가락을 고글 스트랩에 넣고 뒤에서 앞으로 끌어냅니다.
- *참고사항: 기기가 변형되거나 손상되는 것을 방지하기 위해 코페드를 세게 잡아당기거나 큰 각도로 구부리지 마세요.
- *경고: 렌즈가 튀어올라 눈을 다치게 할 수 있으니 끈을 제거하지 않고 안경을 들어 올리거나 벗지 마세요.

안개 방지 기능 활성화

- 사용하기 전에, 고글 렌즈 안쪽을 물에 적시주세요.
- 고글 렌즈 내부를 젖은 부드러운 천으로 가볍게 닦아 고글의 방담 성능을 활성화합니다.
- 장시간 사용하지 않을 경우, 물에 3분간 담기두고 부드러운 천으로 고글 렌즈 안쪽을 가볍게 닦아서 방담 효과를 회복시킵니다.

*주의: 단단한 물체에 의한 긁힘을 방지하기 위해 사용 중에는 거울 표면을 보호하는 데 주의하세요.



*코 다리를 구부리고 비틀지 마십시오.

보호 및 청소

- 렌즈 바디 관리: 부드럽고 마른 천을 사용하여 렌즈 바디를 가볍게 닦으세요. 거친 천이나 화학 세척제는 사용하지 마세요.
- 렌즈 세척: 특수 렌즈 클리너와 부드러운 천을 사용하여 세척하고, 알코올이나 기타 용제는 렌즈 손상을 방지하는 데 사용하지 마십시오.

사용상의 주의사항

- 본 제품의 정격 충전 입력 전류는 170mA@DC5V입니다. 충전 회로가 손상되지 않도록 관련 인증 기준을 준수하는 충전 플러그를 사용하세요.
- 단락을 방지하기 위해 충전 포트 주변을 건조하게 유지하세요.
- 배터리에 불이 붙거나 폭발하지 않도록 45 °C 이상의 고온 환경이나 열린 화염에 가까이 두지 마십시오.
- 사고를 방지하기 위해 광리에서 공식적으로 제공하지 않은 충전 케이블을 사용하여 기기를 충전하지 마십시오.
- 제품이 손상될 수 있으니 사우나, 스팀룸, 온수 욕조 등 고온의 환경에 이 제품을 가져가지 마십시오.
- 고글 내부에 누출이 있는 경우 배터리 단락으로 인한 사고를 방지하기 위해 즉시 사용을 중단하십시오.
- 이 제품과 그 부속품은 오직 목적으로만 사용되며, 어떠한 형태로든 의료 또는 관련 목적으로 사용되어서는 안 됩니다.
- 본 제품 사용 중 예상치 못한 통풍, 피로, 알레르기 또는 기타 불편함을 느끼시면 즉시 사용을 중단하세요.
- 고글이 손상될 수 있으니 날카로운 물체에 닿지 않도록 주의하세요.
- 이 제품에는 리튬 배터리가 내장되어 있으므로 위험을 방지하기 위해 화기나 화기 근처에 두지 마세요.

*경고: 이 제품에는 절식을 유발할 수 있는 작은 부품이 포함되어 있으므로 미성년자는 보호자와 함께 사용해야 하며, 혼자서 사용하는 것을 엄격히 금지합니다.

안전 정보

- 환경 호환성: 장비 손상을 방지하기 위해 지정된 온도 및 습도 범위 내에서 안경을 사용 및 보관하세요.
- 방수: 안경은 방수 기능이 있지만 보관할 때 물에 담그지 마세요.
- 배터리 안전: 정품 충전기와 배터리를 사용하고 정품이 아니거나 손상된 배터리를 사용하지 마세요.
- 어린이 안전: 안경에는 작은 부품이 포함되어 있으므로 삼키거나 질식하지 않도록 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.

제품 내 독성 물질의 이름 및 함량

부품 이름	리드(Pb)	카드뮴(Cd)	수은(Hg)	헥사발렌트 크롬(Cr(VI))	폴리브로마이드 비페닐(PBB)	폴리브로마이드 디페닐 에테르(PBDE)
인쇄 회로 보드 어셈블리	○	○	○	○	○	○
배터리	○	○	○	○	○	○
랜즈	○	○	○	○	○	○
주백 및 액세서리	○	○	○	○	○	○
충전 케이블	○	○	○	○	○	○

이 표는 SJ/T 11364-2014의 규정에 따라 작성되었습니다.
 ○: 구성 요소의 모든 균질 물질에 포함된 위험 물질의 함량이 GB/T 26572-2011에 명시된 제한 요건 미만임을 나타냅니다.
 ×: 구성 요소의 적어도 하나의 균질 물질에서 위험 물질의 함량이 GB/T 26572-2011에 명시된 제한 요건을 초과함을 나타내며, "×"라고 표시된 구성 요소는 현재 기술 개발 수준으로 인해 유해 물질로 대체될 수 없음을 나타냅니다.
 인쇄 회로 기판 구성 요소 *: 인쇄 회로 기판 기계 부품, 전자 부품 등을 포함합니다. 제품 모델에 따라 구입한 제품에 위의 구성 요소가 모두 포함되어 있지 않을 수 있습니다.

법적 고지 및 면책 조항

면책 조항

- 이 제품을 사용하기 전에 항상 사용 설명서와 안전 수칙을 주의 깊게 읽으세요. 올바르게 사용하지 않을 경우 신체적 상해 또는 재산상의 손해가 발생할 수 있으며 관련 위험은 사용자가 부담합니다.
- 당사는 공식적이고 업데이트된 시스템에 대해서만 책임을 지며, 비공식적인 수정, 타사 액세서리 또는 소프트웨어로 인해 발생하는 보안 문제에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
- 본 설명서의 내용은 제품 또는 기타 사유로 인해 변경될 수 있습니다. 당사는 사전 통지 없이 본 설명서의 내용을 수정할 수 있는 권리를 보유합니다.
- 이 설명서는 정보 제공만을 목적으로 하며 어떠한 약속도 포함하지 않습니다. 제품 정보(색상, 무게, 크기, 화면 표시 등을 포함하되 이에 국한되지 않음)는 실제 제품을 참조하시기 바랍니다.
- 사용 설명서에 따라 제품을 엄격하게 사용, 세척 및 보관하시기 바랍니다. 당사는 부적절한 사용 또는 유지보수, 부적절한 관리, 사람의 분해, 사고, 어린이가 성인 감독 없이 또는 장난감으로 제품을 사용하거나 제3자의 원인, 제품의 보증 기간 초과로 인한 제품 손상 또는 신체적 상해에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 상하이 훙자오 국제 전시 센터는 이 면책 조항을 업데이트할 권리를 보유합니다. 최신 면책 조항은 공식 제품 웹사이트의 바전을 참조하시기 바랍니다.

책임의 제한

- 관련 법률이 허용하는 한도 내에서 항저우 브라이트 크리스탈 테크놀로지 유한회사는 본 제품 설명서 및 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 특별, 무수적 또는 결과적 손해 또는 이익, 데이터, 영업권 또는 기대의 손실에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 항저우 랑징징 테크놀로지 유한회사는 본 제품 설명서에 따르지 않고 본 제품을 사용함으로써 발생하는 직간접적인 신체적 상해 또는 재산상의 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.

보증 정책

보증 기간

사용 중 “제품 성능 장애 목록”에 나열된 문제 중 하나라도 발생하면 다음 조건에 따라 애프터 서비스를 받을 수 있습니다(공식 테스트 및 확인을 전제로 함):

- 계약 후 7일 이내: 반품 및 교환을 지원합니다.
- 서명 후 8일째부터 30일째까지: 교환 또는 수리 지원.
- 서명 후 12개월 이내: 무료 수리 서비스.

*이 규정에서 동의한 서명은 택배사가 배송을 위해 서명한 날 또는 고객이 오프라인 매장에서 구매한 날을 의미합니다.

제품 성능 결함 목록

제품이 충전되지 않거나 충전 후 정상적으로 커지지 않습니다
기기 기능 버튼을 정상적으로 사용할 수 없음
사용 중 장치를 다시 시작할 수 없거나 다시 시작한 후 반복적으로 충돌합니다
기기가 휴대문에 연결할 수 없음

비보증 정책

다음 상황(이에 국한되지 않음)은 보증이 적용되지 않습니다:

- 비공식 공인 분해 또는 수리.
- 정품이 아닌 액세서리 사용으로 인한 고장 또는 손상.
- 보증 만료일 초과.
- 불가항력으로 인한 손상.
- 제품 성능 결함 표에 나열된 성능 결함을 준수하지 않은 경우.
- 제품 및 액세서리가 인위적인 사유로 인해 제품 성능 결함 표에 나열된 성능 결함이 발생한 경우.
- 사용 설명서의 요구 사항에 따라 제품을 사용, 유지 관리 및 조정하지 않아 발생한 모든 손상.
- 일상적인 사용으로 인한 마모 및 파손.
- 제품 자체의 설계, 제조, 품질 및 기타 문제로 인한 것이 아닌 기타 결함 및 손상.

반품 및 교환 절차

- 공식 채널에서 제품을 구매 한 소비자는 공식 판매 후 고객 서비스에 연락하여 반품 및 교환 신청해야 합니다.
- 비공식 채널을 통해 제품을 구매한 소비자는 반품 및 교환 신청은 해당 판매처에 문의해야 합니다.

반품 및 교환 기준

- 제품은 원래 포장, 액세서리 및 사은품이 완전하고 손상되지 않은 상태여야 합니다.
- 2차 판매 조건에 부합하는 양호한 상태여야 합니다.
- 심각하게 손상되었거나 누락된 상품은 접수하지 않습니다.

반품 및 교환 시간

- 반품 또는 환불은 상품 수령 및 수락 후 영업일 기준 7일 이내에 완료됩니다.
- 환불은 정보가 정확하지 확인하는 담당자가 진행합니다.

*제품에 문제가 발생하면 서두르지 마세요. 전문 공식 애프터서비스 팀에 연락하시면 24시간 이내에 전문적이고 적합한 솔루션을 제공해 드리겠습니다.

연락처 정보

회사 이름: 항저우 라이트 그레이 기술 유한 공사

주소: 중국 저장성 항저우 시후구 시시로드 698번지 후아타이 뎡저 파크 15

호 블록 A 6층

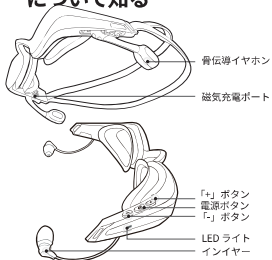
회사 공식 웹사이트: www.guangli.com (중국)

www.holosport.ai (기타 국가 및 지역)

연락처: +86-571-88206688

회사 사서함: support@holosport.ai

SollaWave について知る



*注: 実際の付属品は購入したモデルによって異なります

梱包リスト

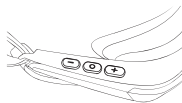
製品のパッケージ スマートゴーグル:1 充電ケーブル:1 製品パンフレット:1
アフターサービスリマインダーカード:1 クイックスタートガイド:1
製品仕様 イヤーピース:3組 (Mサイズはイヤホンに装着済み)

製品名	AI Smart Swim Goggles
製品モデル	SW01
重さ	75~80g
センサー	IMU
ブルートゥース	BT5.3
メモリ	4GB
バッテリー容量	170mAh
充電方法	Pogo Pin磁気充電ポート
充電電圧	DC5V
動作温度	0°C — 45°C
保管温度	-20°C — 60°C

作手順

キー作

	クリック	ダブルクリック	長押し	超長押し
電源ボタン	音楽の再生/一時停止	/	電源のオン/オフ	再起動
「+」キー	ボリューム+	次の曲	水泳の开始/終了	/
「-」キー	ボリューム-	前の曲	水泳を一時停止/再開する	/



LEDインジケータのプロンプト

タイプ	インジケータライトロジック
充電	緑色のライトが点滅します。点滅頻度：1秒あたり3回
フル充電	緑のライトは常に点灯しています
バッテリー残量≤20%	赤色のライトが点滅します。頻度：1秒ごとに3回点滅
アプリをクリックしてデバイスの作を確認します	白色光が点滅
デバイスとアプリが正常に接続されました	白色ライトが3秒間点灯
バインド解除に成功しました	青色のライトが3秒間点灯

アプリのインストールと使用

下の QR コードをスキャンしてアプリをダウンロードしてインストールし、アプリの手順に従って登録してください。



- 33 *ヒント：充電には 5V1A 充電器を使用することをお勧めします。初めて使用する際はバッテリーを完全に充電してください。

使い方

- ・ デバイスのバンド：電源ボタンを長押ししてデバイスの電源を入れ、モバイルアプリを開いてバインドします。
- ・ ゴーグルの設定：ゴーグルがアプリにバインドされていることを確認した後、アプリで関連するパラメータを設定してから動き始めます。
- ・ データのアップロード：運動後、メガネは携帯電話に接続した後、自動的に運動データをアップロードします。

* その他の機能については、アプリのチュートリアルをご覧ください。

使用方法

着用のヒント

- ・ ゴーグルを根元に押し当てて、吸着感を確認します。吸着力があれば装着可能です。
- ・ 鼻の高さと顔の大きさに合わせてゴーグルの締め付け具合を調整し、快適に装着でき、しっかりと密閉されることを確認します。
- ・ ゴーグルを頭の上にかぶせ、両方のゴーグルを頭の後ろに 35 度の角度で置きます。水流の衝撃でゴーグルのフレームが外れてゴーグル内に水が浸入するのを防ぐため、2つの角度で固定します。
- ・ ゴーグルを外すには、ゴーグルストラップに親指を入れて後ろから前に向かって緩めます。

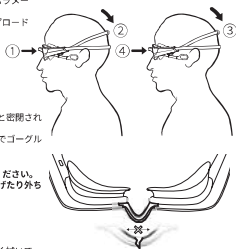
* 注意：機械の変形や損傷を防ぐため、鼻パッドを強く引っ張ったり、大きく曲げたりしないでください。

* 警告：レンズが跳ね返って目を傷つけるのを防ぐため、ストラップを外さずにメガネを持ち上げたり外し上げたり外けたり外たり外を持ち上げたり外したりしないでください。

曇り止め機能を有効にする

- ・ 使用前にゴーグルレンズの内側を濡らしてください。
- ・ 濡れた柔らかい布でゴーグルレンズの内側を軽く拭き、ゴーグルの防曇性能を活性化させます。
- ・ 長時間使用しない場合は、ゴーグルを3分間水に浸し、柔らかい布でゴーグルレンズの内側を軽く拭いて、防曇効果を回復させてください。

* 注意：硬い物による傷を避けるために、使用中はミラーの表面を保護するように注意してください。



*鼻橋を曲げないでください

保護と清掃

レンズ本体のメンテナンス：乾いた柔らかい布でレンズ本体を優しく拭いてください。粗い布や化学洗剤の使用は避けてください。
レンズのクリーニング：レンズを損傷しないように、クリーニングには専用のレンズクリーナーと柔らかい布を使用してください。
アルコールやその他の溶剤は使用しないでください。

使用上の注意

- ・ 本製品の定格充電入力電流は170mA@DC5Vです。充電回路の損傷を防ぐため、関連する認証基準に準拠した充電プラグを使用してください。
- ・ ショートを防ぐため、充電ポート部分を乾燥した状態に保ってください。
- ・ バッテリーの発火や爆発を防ぐために、 $>45^{\circ}\text{C}$ の高温環境や直火の近くに置いて使用しないでください。
- ・ 事故を避けるため、デバイスの充電には光粒が正式に提供していない充電ケーブルを使用しないでください。
- ・ 製品の損傷を防ぐため、サウナ、スチームルーム、温湯浴槽などの高温環境に本製品を持ち込まないでください。
- ・ ゴーグル内部に液漏れがある場合は、電池のショートによる事故を防ぐため、直ちに使用を中止してください。
- ・ 本製品およびその付属品は娯楽目的のみに使用され、いかなる形態においても医療目的または関連目的に使用されてはなりません。
- ・ 本製品の使用中に予期せぬ痛み、疲労、アレルギー、その他の不快感を感じた場合は、直ちに使用を中止してください。
- ・ ゴーグルを損傷しないように、本製品を鋭利な物体に接触させないでください。
- ・ 本製品はリチウム電池を内蔵しています。危険を避けるため、火の中に入れたり、火の近くに置いたりしないでください。

***警告：本製品には窒息の原因となる小さな部品が含まれています。未成年者の使用には保護者の同伴が必要であり、単独での使用は厳禁です。**

安全情報

- ・ 環境への対応：機器の損傷を避けるため、指定された温度と湿度の範囲内でアイウェアを使用、保管してください。
- ・ 防水性：アイウェアは防水仕様ですが、保管の際は水に浸さないようにしてください。
- ・ バッテリーの安全性：純正の充電器とバッテリーを使用し、純正品以外のバッテリーや破損したバッテリーの使用は避けてください。
- ・ 子供の安全：メガネには小さな部品が含まれているため、飲み込んだり喉に詰まらせたりしないよう、お子様の手の届かない場所に保管してください。

製品に含まれる有害物質の名称と含有量

部品名	鉛(Pb)	カドミウム(Cd)	水銀 (Hg)	六価クロム (Cr(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニル エーテル (PBDE)
プリント基板アセンブリ	○	○	○	○	○	○
バッテリー	○	○	○	○	○	○
レンズ	○	○	○	○	○	○
ハウジングとアクセサリ	○	○	○	○	○	○
充電ケーブル	○	○	○	○	○	○
この表はSJ/T 113642014の規定に基づいて作成された。 ○:部品のすべての均質材料中の有害物質の含有量がGB/T 26572-2011で指定された制限要件を下回っていることを示します。 ×:少なくとも部品の均質材料の含有量がGB/T 26572-2011に規定された制限値を超えていることを示し、「×」とマークされた部品は、現在の技術発展レベルの制限により有害物質の代替を実現できないことを示している。 プリント基板の部品:プリント基板の機械部品、電子部品などが含まれます。製品のモデルによっては、お買い上げの製品に上記の部品がすべて含まれていない場合があります。						

法規制および免責事項

免責事項

- ・ 本製品を使用する前に、必ず取扱説明書および安全上の注意をよくお読みください。正しく使用されない場合、人身事故や物的損害が発生する可能性があります、そのリスクは使用者が負うものとします。
- ・ 弊社は正式なシステムおよび更新されたシステムについてのみ責任を負い、非公式な改造、サードパーティのアクセサリやソフトウェアに起因するセキュリティ上の問題については一切責任を負いません。
- ・ 本マニュアルの内容は、製品またはその他の理由により変更されることがあります。当社は、本マニュアルの内容を予告なく変更する権利を有します。
- ・ 本マニュアルは情報提供のみを目的としたものであり、いかなる確約を意味するものではありません。製品情報（色、重量、サイズ、画面表示など）については、実際の製品をご参照ください。
- ・ 製品の使用、清掃、保管は取扱説明書に従って行ってください。不適切な使用やメンテナンス、手入れ、人為的な分解、事故、子供が大人の監督なしに製品を使用したり、玩具として使用したり、第三者の理由による製品の損傷や人身事故、または製品の保証期間を超えた場合、当社は一切の責任を負いません。
- ・ 本免責事項の内容は変更されることがあります。最新の免責事項については、製品の公式ウェブサイト上のバージョンを参照してください。

責任の制限

- ・ 適用される法律で許される範囲において、杭州光粒科技有限公司は、本製品マニュアルおよび本製品の使用に起因する特別損害、付随的損害、結果的損害、または利益、データ、信用、期待の損失について責任を負いません。
- ・ 杭州光粒科技有限公司は、本製品マニュアルに従わない本製品の使用に起因する直接的または間接的な人身傷害や物的損害に対して責任を負わないものとします。

保証規定

保証期間

ご使用中に『製品性能不具合リスト』に記載された不具合が発生した場合、以下の条件にてアフターサービスを受けることができます（公的検査による確認が必要です）：

- ・ 契約後7日以内：返品・交換を承ります
- ・ ご契約後8日目から30日目まで：交換または修理対応
- ・ ご契約後12ヶ月以内 無料修理サービス

*本規約に同意した署名は、宅配便で署名した日、またはお客様がオンライン店舗で購入した日です。

製品性能不具合リスト：

充電ができない、または充電後正常に電源が入らない

デバイスの機能ボタンが正常に使用できない

使用中にデバイスを再起動できない、または再起動後に繰り返しクラッシュする
デバイスが電話に接続できない

無保証ポリシー

以下の場合（これらに限定されない）は無保証となります：

- ・ 非公認の分解または修理。
- ・ 純正品以外の付属品の使用による故障または損傷。
- ・ 保証期間を過ぎた場合。
- ・ 不可抗力による損害。
- ・ 製品性能故障表に記載された性能故障に適合しない場合。
- ・ 本製品およびその付属品が、人為的な理由により製品性能不具合表に記載された性能要件を満たさない場合。
- ・ ユーザーズマニュアルの要件に従って製品を使用、保守、調整しなかったために生じた損害。
- ・ 通常の日常使用における消耗。
- ・ その他、本製品の設計、製造、品質等に起因しない故障および損傷。

返品・交換方法

- ・ 本製品を正規ルートで購入された消費者は、正規アフターサービスカスタマーサービスに連絡し、返品または交換を申し込むものとします。
- ・ 非正規ルートで購入された消費者は、各販売店に返品または交換を申し込むこと。

返品・交換の基準

- ・ 製品は、元のパッケージ、付属品、ギフトが完全かつ無傷であること。
- ・ 二次販売状態の良好なもの。
- ・ 深刻な破損や欠落のある商品はお受けできません。

返品・交換時期

- ・ 返品または返金は、商品の受領後7営業日以内に完了します。
- ・ 返金は、情報が正確であることを確認する担当者によって開始されます。
- ・ *製品に問題が発生した場合は、コメントを急がなくてください。私達の専門の公式アフターセールスチームに連絡してください。私たちは24時間以内に専門的かつ適切なソリューションを提供します。

連絡先

会社名：杭州光粒科技有限公司

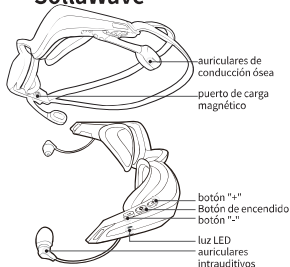
住所：中国浙江省杭州市西湖区西溪路698号華泰創業園15号A座6階

会社公式ウェブサイト：www.guangli.com（中国）
www.holosport.ai（その他の国・地域）

連絡先：+86-571-88206688

会社のメールボックス：support@holosport.ai

Conozca sus SollaWave



Lista de empaque

Empaque del producto

Cable de carga:1

Gafas inteligentes:1

Tarjeta de recordatorio posventa:1

Manual del producto:1

Guía de Inicio Rápido:1

Auriculares intrauditivos:3 pares (talla M preinstalada)

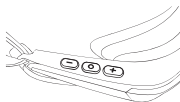
Especificaciones del producto

Nombre del producto	AI Smart Swim Goggles
Modelo del producto	SW01
Peso	75-80g
Sensor	IMU
Bluetooth	BT5.3
Memoria	4GB
Capacidad de la batería	170mAh
Método de carga	Interfaz de carga magnética Pogo Pin Pogo Pin Charging Port
Voltaje de carga	DC5V
Temperatura de uso	0°C — 45°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C — 60°C

Instrucciones de uso

Funcionamiento de los botones

	Un clic	Doble clic	Pulsación prolongada	Pulsación extralarga
Botón de encendido	Reproducir/pausar música	/	Encendido/apagado	Reiniciar
Botón "+"	Volumen +	Siguiente canción	Iniciar/Finalizar natación	/
Botón "-"	Volumen -	Canción anterior	Pausar/Reanudar natación	/



Indicador LED

Tipo	Lógica del indicador
Cargando	Luz verde parpadea, frecuencia de parpadeo: 3 veces por segundo
Máxima potencia	Luz verde siempre encendida
Batería $\leq 20\%$	Luz roja parpadea, frecuencia: 1 parpadeo cada 3s
Haga clic en la aplicación para confirmar el funcionamiento del dispositivo	Luz blanca parpadea
Dispositivo y aplicación conectados correctamente	Luz blanca dura 3 s
Desvinculación exitosa	Luz azul dura 3 s

Instalación y uso de la aplicación

Escanee el código QR a continuación para descargar e instalar la aplicación y regístrese siguiendo los pasos de la aplicación.



*Consejos: Se recomienda usar un cargador de 5 V 1 A para cargar. Cargue completamente el dispositivo antes del primer uso.

Instrucciones

- Vinculación del dispositivo: Mantenga presionado el botón de encendido para encender el dispositivo y abra la aplicación para vincularlo.
- Configuración de las gafas: Después de confirmar que las gafas están vinculadas a la aplicación, configure los parámetros de transmisión en la aplicación y comience a hacer ejercicio con ellas.
- Carga de datos: Tras el ejercicio, los datos se cargarán automáticamente al conectar las gafas al teléfono móvil.

***Para más funciones, consulte el tutorial de uso de la aplicación.**

Instrucciones de uso

Consejos de uso

- Presione las gafas contra las cuencas de los ojos para comprobar si hay succión. Si la hay, son aptas para su uso.
- Ajuste el ajuste de las gafas según la altura del puente nasal y el tamaño de la cara para garantizar la comodidad y el sellado.
- Coloque las gafas sobre la cabeza, alinee ambas a 35 grados detrás de la cabeza y fíjelas en dos ángulos para que la montura no se desplace por el impacto del agua, lo que podría provocar filtraciones.

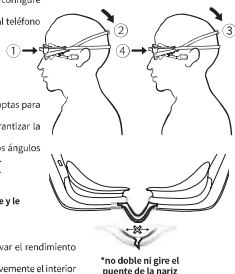
- Para quitárselas, introduzca el pulgar en la correa de las gafas y suéltela de atrás hacia adelante.
- *Nota: No tire con fuerza ni doble las almohadillas nasales en un ángulo excesivo para evitar deformaciones o daños en el dispositivo.**

***Advertencia: No levante ni se quite las gafas sin quitar la correa para evitar que la lente rebote y le lastime los ojos.**

Activación del antivaho

- Humedezca el interior de la lente de las gafas antes de cada uso.
- Limpie suavemente el interior de la lente de las gafas con un paño húmedo y suave para activar el rendimiento antifog de las gafas.
- Si no se utiliza durante mucho tiempo, sumerja las gafas en agua durante 3 minutos y limpie suavemente el interior de la lente de la gafa con un paño suave para restaurar el efecto antihumedad.

***Nota: Proteja la superficie del espejo durante el uso para evitar arañazos con objetos duros.**



Protección y limpieza

- Mantenimiento del cuerpo: Utilice un paño suave y seco para limpiar suavemente el cuerpo. Evite usar paños ásperos o limpiadores químicos.
- Limpieza de la lente: Utilice un limpiador de lentes especial y un paño suave. Evite el uso de alcohol u otros disolventes para evitar dañar la lente.

Consejos de uso

- La corriente nominal de entrada de carga de este producto es de 120 mA a 5V CC. Utilice un enchufe de carga que cumpla con las normas de certificación pertinentes para evitar daños en el circuito de carga.
- Mantenga seca la zona del puerto de carga para evitar cortocircuitos.
- No lo coloque en un ambiente de alta temperatura > 45 ° C o cerca de una llama abierta para evitar que la batería se incendie o explote.
- No utilice un cable de carga no proporcionado oficialmente por Guangli para cargar las gafas y así evitar accidentes.
- No lleve este producto a un entorno con temperaturas elevadas, como una sauna, un baño de vapor o un jacuzzi, para evitar daños.
- Si las gafas pierden líquido en su interior, deje de usarlas inmediatamente para evitar accidentes tras un cortocircuito en la batería.
- Este producto y sus accesorios son solo para fines de entretenimiento y no deben utilizarse con fines médicos ni afines de ningún tipo.
- Si experimenta dolor inesperado, fatiga, alergia u otra molestia durante el uso de este producto, deje de usarlo inmediatamente.
- No toque este producto con objetos afilados para evitar dañar las gafas.
- Este producto tiene una batería de litio incorporada, por favor no la ponga en o cerca de una llama abierta para evitar peligros.

***Advertencia:** Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar asfixia, los menores deben estar acompañados por un tutor para utilizarlo, está estrictamente prohibido utilizarlo solo.

Información de seguridad

- Adaptación al entorno: Utilice y almacene las gafas dentro de los rangos de temperatura y humedad especificados para evitar daños en el equipo.
- Resistencia al agua: Aunque las gafas son resistentes al agua, evite sumergirlas en agua cuando las guarde.
- Seguridad de la batería: Utilice el cargador y la batería originales, evite utilizar baterías no originales o dañadas.
- Seguridad para niños: Como las gafas contienen piezas pequeñas, deben mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar que las traguen o se atraganten.

Nombres y contenidos de las sustancias tóxicas en el producto

Nombre de la parte	Plomo (Pb)	Cadmio (Cd)	Mercurio (Hg)	Cromo hexavalente (Cr (VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres de difenilo polibromados (PBDE)
Conjunto de placa de circuito impreso	○	○	○	○	○	○
Batería	○	○	○	○	○	○
Lente	○	○	○	○	○	○
Viviendas y accesorios	○	○	○	○	○	○
Cable de carga	○	○	○	○	○	○

Esta tabla se prepara de acuerdo con las disposiciones de SJ / T 11364-2014

○: Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos del componente está por debajo de los requisitos límite especificados en GB / T 26572-2011.

×: Indica que el contenido de la sustancia nociva en al menos un material homogéneo del componente supera los requisitos límite establecidos en GB / T 26572-2011, lo que indica que los componentes marcados con "×" no pueden sustituirse por sustancias nocivas debido al nivel actual de desarrollo tecnológico.

Componentes de placa de circuito impreso *: incluyendo piezas de máquina de placa de circuito impreso, componentes electrónicos, etc. Dependiendo del modelo del producto, el producto que compró puede no contener todos los componentes anteriores.

Avisos legales y descargos de responsabilidad

Exención de responsabilidad

- Asegúrese de leer atentamente las instrucciones y consejos de seguridad antes de utilizar este producto. Si no se utiliza correctamente, pueden producirse lesiones personales o daños materiales, y el riesgo relacionado corre a cargo del usuario.
- Sólo somos responsables del sistema oficial y del sistema actualizado, no nos hacemos responsables de los problemas de seguridad causados por modificaciones no oficiales, accesorios o software de terceros.
- El contenido de este manual está sujeto a cambios debidos al producto o a otras razones. La empresa se reserva el derecho de modificar el contenido de este manual sin previo aviso.
- Este manual tiene únicamente fines informativos y no constituye compromiso de ningún tipo. Consulte el producto real para obtener información sobre el mismo (incluidos, entre otros, el color, el peso, el tamaño, la visualización de la pantalla, etc.).
- Utilice, limpie y guarde el producto siguiendo estrictamente las instrucciones del manual del usuario. No nos hacemos responsables de los daños al producto o lesiones personales causados por un uso o mantenimiento inadecuados, mantenimiento, desmontaje humano, accidentes, niños que utilicen el producto sin la supervisión de un adulto o como juguete, o razones de terceros, o que excedan el período de garantía del producto.
- Ltd. se reserva el derecho de actualizar este descargo de responsabilidad. Para conocer la versión más reciente, consulte la página web oficial del producto.

Limitación de responsabilidad

- En la medida en que lo permita la legislación aplicable, Hangzhou Bright Grain Technology Co., Ltd. no será responsable de ningún daño especial, incidental o consecuente derivado del uso de este manual del producto y de este producto, ni de ningún daño por pérdida de beneficios, datos, fondo de comercio o expectativas.
- Hangzhou Bright Grain Technology Co., Ltd. no se hace responsable de los daños personales directos o indirectos ni de los daños materiales causados por el uso de este producto que no se ajuste a las instrucciones del mismo.

Política de garantía

Periodo de garantía

Si durante el uso del producto se encuentra con alguno de los problemas enumerados en la «Lista de fallos de funcionamiento del producto», podrá disfrutar de un servicio postventa de acuerdo con las siguientes condiciones (sujeto a confirmación mediante pruebas oficiales):

- Dentro de los 7 días siguientes a la firma: Soporte de devolución o cambio.
- Del 8º al 30º día después de la firma: Cambio o reparación.
- En los 12 meses siguientes a la firma: Servicio de reparación gratuito.

***La firma según lo acordado en estas normas es el día de la firma por mensajería o la fecha de compra por parte del cliente en la tienda offline.**

Lista de fallos de funcionamiento del producto:

El producto no se carga o no se puede encender normalmente después de la carga.
Los botones de función del dispositivo no se pueden utilizar con normalidad
El dispositivo no se puede reiniciar durante el uso o se bloquea repetidamente después del reinicio
El dispositivo no puede conectarse al teléfono

Política de no garantía

Las siguientes condiciones (entre otras) no están cubiertas por la garantía:

- Desmontaje o reparación no autorizados oficialmente.
- Fallos o daños causados por el uso de accesorios no originales.
- Exceder el periodo de validez de la garantía.
- Daños causados por fuerza mayor.
- Incumplimiento de los fallos de funcionamiento recogidos en la Tabla de fallos de funcionamiento del producto.
- El producto y sus accesorios no cumplen los requisitos de rendimiento enumerados en la Tabla de fallos de rendimiento del producto por causas humanas.
- Cualquier daño causado por no utilizar, mantener y ajustar el producto de acuerdo con los requisitos del Manual del Usuario.
- Desgaste por el uso diario normal.
- Otras averías y daños que no sean causados por el propio diseño, fabricación, calidad y otras cuestiones del producto.

Procedimiento de devolución y cambio

- Los consumidores que hayan adquirido el producto a través de los canales oficiales deberán ponerse en contacto con el servicio oficial de atención al cliente postventa para solicitar la devolución o el cambio.
- Los consumidores que hayan adquirido el producto a través de canales no oficiales deberán ponerse en contacto con sus respectivos distribuidores para solicitar la devolución o el cambio.

Criterios de devolución y cambio

- El producto debe conservar el embalaje original, los accesorios y los regalos completos e intactos.
- En buen estado, con condiciones secundarias de venta
- No se aceptan piezas seriamente dañadas o que falten

Plazo de devolución y cambio

- Las devoluciones o reembolsos se completarán en un plazo de 7 días laborables tras la recepción y aceptación de la mercancía.
- Las devoluciones serán iniciadas por una persona que verificará que la información es correcta.

***Si tiene algún problema con el producto, no se apresure a comentarlo. Póngase en contacto con nuestro equipo profesional oficial de posventa. Le proporcionaremos soluciones profesionales y adecuadas en 24 horas.**

Información de contacto

Nombre de la empresa: Hangzhou Light Grain Technology Co.

Ltd. Dirección: 6F, Block A, No.15, Huatai Venture Park, No.698 Xixi Road, Xihu District, Hangzhou, Zhejiang, China.

Sitio web oficial de la empresa: www.guangli.com (China)

www.holosport.ai (otros países y regiones)

Contacto: +86-571-88206688

Empresa email: support@holosport.ai